# HICROBYTE

TODO COMPUTACION AGOS



Algoritmos de ordenamiento
Instant Pascal

Computer Club: Programas para todas las marcas

La certa es el elemento premordio I poro que va impresens sen selicia

Dated que necesta de la major impressón, escontrará en co ABMOR el adecuado respeldo en strumos de caladad, data allo, contrababidad y jumenta

Miss de 500 modelos delemmes apropados a sos requermaenos específicos. No missato o una necesadados y en de una o cues carea. Hámesos

310303 o al 2315388 y oberndri la major atención y servicio.







Series Controlled and Series of correspondence and series use Robinson V. (London) shoots Zendency F. (19) controlled and (19) controlled and (19)

# MICROBYTE

3 43 Disano de un micracomputa capacidades gráticas y porte)

Con considere con copporate de la compositador (sibrea conpositador (sibrea con copporate) de la considera compositador (sibrea con considera con considera

4 Notician Novariades
16 Techicas para probar sistemas de infermacioni Annas de argundas argundas de la companya de la company

46 setter se

24

Instant Pascell
Lo mojor de dos mundos
Pascel interactivo

Eliporeda focinaci de
ondernamento

Fig. 1

28
La red Sinclair

54
Comparacion de algoritmasi
Dos messous de cerde y l'adocumius de cerde de la vien y l'adocumius de cerde de la vien y l'adocumius de la vien y l'ado

ATENCION NUEVO TELEFONO

Telemetica

2239097





## JUNTOS.. POR LA EXCELENCIA

A la excelencia de los equipos fBM agregatios la calcidad del mejor servição y el mas acuples conocumento en sistemas de suformacion administrativos.





Gioves 2006 Providence Fators 744629 747409 22:35594 225551

## **EDITORIAL**

Jugar pon la bola de cristal es una autividad aposionante cuando rabaja en un readio inierato en los viavanas da la eviolución hecenonários. Generalmente, sin embasigo, estos ejerciosos visionantos la como fruto ligidas appearmacionas tangenciales a sendencias de cr

place.
Ni request les mayores engresses del área que cuenten con una los modelle infraestructura y equipos de profesionales especialmente de discussos estables el fujuro y amistar les tendencies hait lagrado reso

docados a entribor el fusivo y analizar las tendencias hair lagrado nacinados évidos en la materia. Máis bien hair sado resonados los fracesos de empreses como IBM que pendio que cinco anos en darse cuenta del impacto como IBM que pendio que cinco anos en darse cuenta del impacto como callo que

do el cado de Netro, con pignere en representamento del colorido del cado de Netro, con pignere en representamento del colorido por homo pocular el mentre del mentre del cado del cado por homo pocular el Macrotado de Aprile y que está sendo ministra en relagurarse MS-DOS mediante e sistentas operativos como Windows y Coswere.

Un appoito en el cual las predicciones rars vez han fellado en la térdecica de los procos y la sapor es que se han interesado desde sempre en una continua caida. Si ben las racones de este permanento baja estan en girnasi da racones comenciales.

rais consener cumar. el mercado de los PC in Elizabol Unidas assistina guido a luir punto de sistencion PO I I los Sos municipos de projecto deres que sisundan el mentado con sue equipos mientale que la decomposição y la significación por punto sus mocimidades. Un Signato eleptro to male importante aum est que ha positiención les industrial deligidade que se dobos case internativiente e estambier composibilidades y la porte en el interniciona percosa del verdiados la qualdo esta porte en el interniciona percosa del verdiados la qualdo ser porte en el interniciona percosa del verdiados la qualdo ser porte en el internicional percosa del verdiados la qualdo ser porte en el internicional percosa del verdiados la qualdo ser porte en el internicional percosa del verdiados la qualdo ser porte en el mentado a percosa del verdiados la qualdo ser porte en el mentado a percosa del verdiados la qualdo ser porte el percosa del percosa del verdiados la qualdo ser porte en el mentado en encosa del percosa del

"Ya no es setunto encontrarea con lavidos en revistas especializados para entrecan una configuración haiscas PC Compatible en US PERENT PERENT y una distantiva. Por algo menos de US 1 000 es posible enco ana vira configuración mas probesonal con disco las Frentes a us compensora masiva asi- es natural que los precios bejen y de segulopación.

Una seriorancia qui ha perna es un discribio entropia en el casero o impeccompussarios. Sin dubria la guales la essión diseda equipos comrelacionario de Commiciono y los modeles ST de Alaisi. En efecto un a secesió qual recivir está moderanto sis vertederes porcencialistates en perspecialista disentario en entroportipulatorios. Desde si unto como entre segor de innifigione a septiacionos problesionales del deservo el came de accesión de los micros es autri insospechado y en los proximos mesi un fullas lacinismos terresentarios convenidades.

IBM Howeri Packaid Digital Owers Thomson etc. ya etkal lando cade diskrify yasu krimyaja son evidenes La meno cant instrucciones que tras grábadas en sirico y la organización pri de su memoras medializa el uso interitivo de mismo si cicide. Is yes gran velocidad de proceso qualidad muy apasticida el disk.

Hoffman.

# NOTICIAS

## Microelectronics versus cesantia



### Capacidad grafica para lectores de texto Kurtura II custra de nincolado de Estatua Unidos decarrollo un

Tarietas opticas

## ComputerLand PC?

Fi niso electo que puede te-

### NOVEDADES

Industria del laser: un nuevo instrumento: el "Arps laser"

tiste. Arpa laser ' sin syrre-

Portátil de Olivetti

LINA LINEA

Ammoni Mis rooms and dispetol Burnislation computacionales Magniticas, Cirtis peri Ingresono)

pulpos perféricos, computadore evide Tricology con 12 allocate

Precision Architecture Seet 37 es el sicorio ident 20 Seed of the Manager of Seed SERVE AZ Covment copposited on CONTRACT COLORDO PORTO SE VILLOUES DES VICAS SERIE SE Contramora sapore mos paramares que lo suna 31 es el salema deca Unicia d Q 8 NO V COMPARAGION DEL SISTEMA DE LA FAMEJA HP 5000 1884 4381 Mod. 3 Senter System moves

or On Commetted NO. MRS

MPC YE

KARD

cision Architecture

52 registros de uno persona - 34 registro







EN COMPUTACION... ASC Y HEWLETT-PACKARD... ES SUPERIOR.

ASC heardenperson

MEWLETT PACKARD

### Software garantizado

Use de las activades de los latinosmes de solhiere que no 6 de con ministro por nagle les solo su permisente mechano a galinéticar si activada. Els general incides los pasquetes de solvivare incipirat sin activada Els general incides los pasquetes de solvivare incipirat van lagenta aque los glatentidas lati como son Vide deper quayar incipirat del securior que el programa litaga seatmente lo que las publiracidad cina en puctaros que el protrivere has como carded cina en puctaros que el protrivere has como .

En decro el projecto Adopso que hasa anora ha sido rasil por Louis. Microppe y Ashion Tale estratidado sugere una gade 90 deia, segurando que evertande entres pora naturaro a o bevolvera el dinfaro. Asimálimo en cada paquer es estraticar que ecupación a provisión y condiciones por carrio que ecupación al anto-sido y con que confliquiriscon



## Florece mercado de los terminales

has que esta viviendo la in por Cotten se está in bushis de los compusadores do ampliamente no Estados Unividos un segnento de este sigue florecian les compatibles con

one or open regime in composition of the compositio

The mailed of security of the competition of the competition

## Inteligencia artificial se masifica

Considerada hace area solo un suello la inteligencia atticial ha pasado a ocuper uno de

contes en cercolas de la conpatiscion.

Si been el concepto de intelgencia artificial ha sido puede en coga ultimaminho por algunos productores de software, cuyos paquirles presenden hober incorporado una medida di inteligencia assincial gran patido los presiopantos gobernia mentales en los passos en los que se dedicia salencia al desmasifica So contar a passes como Ja-

en eiu d'incazion frain hachin rolicia y literamènic direc como las y literamènic direc como Alemania. Singigur y Australia ni los que se inicertami cereiro de mitories de distancia en los promines vala alba a la de construira tiene alba a la construira que les permitos competir com los las mantes competir com los encodes de circo la minligencia articlea lles saledo de las manos de académicas y latuación de circomirensia de una rouva nevesa en Estados Unidas Al Especi dirugida ou Unidas Al Especi dirugida ou

### Problemas con nuevo teclado de IBM

matos portos: Illigas y para porque no positiva ser el remen de las desventuras por la que ha pasado IBM con el il cidad de sus equipos PC y AT En electo desde su lanvi escriso en 158 IBM ha recolo do cinicios por el desen del la cidad en lo que so refere a de consciun de las recises espensa

ciado en lo que as relieva a diopsición de las tecias especificación. El computación de Sempre atiento a las sugreccisa de sus susuniós en o guerro de la computación librato de recitado que se esta vedenda con computadores XI AT. En uste las principals questra fueron resuellar, alquestra fueron resuellar, aldisposición de las recisis o custor roto Entre mas desicustor roto Entre mas desi-

Sin embrage algunos de los de control de la control de control de control de la control de control de control de la control de control de





### Interac TV presentó NCR

Comteleo '86



## Data General libera portitil con disco

Donación



## Equipos MAI para el Citibank



## El "Premuntón" en el mercado

El Prequireon en una nueva hemamienta educacional que a par-



## Una decisión de US\$3.000.000

BURROUGHS CORPORATION con un solido aumento de capital para su filial en Chile, contra nais su larga permanencia en muestro país. Esto porque la exitosa presentas de BURROUGHS en Chile se consolido dia a día y la experiencetario de la composição de la companio de la serio.

La tezon es, sen duda la expelente calidad de sus

La razon es, sin duta, ia excenente cantad de sus computadores y el optimo nivel de sus servicios, con lo cual se ha ganado la absoluta contianza del mercado computacional chileno



## Campana para impresoras



Un migrocorrougador Casso modelo FP 6000-5 de 16 bas ad-

Casio FP-4000 full companible con IBM Por su parte Fortunato Aste y Cia. Ltds. comoró una impresora

configuración de 4MB de memora. 160 MB en disco, cinco nanta-

- Un 9500 vendido a Felabelle con quero MB de memoria. 800 MB en disco unidad de critis impresors 2000 LPM cos PC-4 v

- Un progestador NCR 5300 instalo Roley, con 2 MB, 250 MB en

### Nuevas herramientas nere el Commodore

### En venta el MicroPDP 11/53

Ko de memoris MOS excandihie hasta quates MB unidad de

revide 20/70 Mb. Se completa la

## IBM y cada uno de sus Distribuidores Autorizados de

el Consectador Parsonal IRM la resitan a consumer when all comments for our mated regimente papere tener. Abora tenzalo Le efreceros una confiet hierannida al mundalmente prestigiado y sicespre cresector de sesarrios de competadores oue has professo IBM

Si unted agreem his ventages yas reintroducer la agribdod, exactitud y fio en el ejercicio de su professón o

ina Distribuidores Autorizados de



# Computador Personal

Liu Darchaudous Associación del Campandor Permant IIOI our COLLAS COMPUTACION, Vicun el SSAMON, Sorrigue COMPUTACION, Vicun en SSAMON, Sorrigue COMPUTACION, Vicun en SSAMON, Sorrigue COMPUTACION, Vicun el 22 del 12, Associación, Artico Pera 272, Jonal 5-A, foil 22 feb 1, Associações y Acas Libertad 17, los Vicunes, Computación del Marcola Collega de 19, foil 25 del 19, foil 24 del 19, foil 25 del 19, foil 24 del 19, foil 25 del 26 del 2

### Software nacional

Burroughs aumenta capital

## Coasin en Softel

## Donación de IBM a Hospital del Salvador







TEKNOS PRESENTE EN SOFTEL 1986



Todos los medios.

Tados los equipos.

Tados los avances
en tecnologia comunicación

Con el respeido Teknos, en Saftel BG' OKIDATA OKIT

tekn<sub>®</sub>

Definidas en términos generales las técnicas para prueba de sistemas, es preciso seleccionar las pruebas relevantes para factores específicos.

## 2ª Parte TECNICAS PARA PROBAR SISTEMAS DE INFORMACION

Custamon Brouths

La energia de un assirrar de información es una
de sea actualista de considera de una
de sea actualista de considera de una
de sea actualista de considera de una
de una
de una de considera de considera de una
de la mais d'usale herror quento cosportar un eltrapa estructurados para final de actualista de podre
contror a la verir que el salarira establecto currola
de considera de una de una
de considera de una deservación de la considera de una
trabal de sobre de considera de una
de una del considera de una
del considera de considera de una
trabal de sobre de considera de una
del considera de c





Han do in motive factor-bickies (MET)

ejemplo is se disses pedeir el l'actor Fi de Uso obbeste usarse lebonois es Es zione Reguernesse y Acopo Manumos sesa nocesario delini las festami usar en cabbi cales seguin de caracteris sejema.

Tecnicas estructurales
Las fescicios que se hun desemblado p

cicrem consecurrome que el producto diserse este estructuralmente correcto que habe uso timo de la tecnologia y que todas sus partes f vigil un todo integrado. A continuação na presenta un amaisias dola do de cada una de natas incorcas.

 a) Pouebas de crisis voluméricos Permées ser foca como resultific al siste crisis producida por un excesso de tiente não o usagarnos respecto de lo que fue co risdo ricintal. Los appetors que es nece a sobrecangar son las tiansacciones de subsecuençar son las tiansacciones de la unitar interessi conquen de desco, incorporte.

Merolyte Assist 1976

sie- diciones norma en- Las objetivos I de que el sistema

# **⊘** Multitech

La solución compatible a la medida de sus necesidades.



PO POPULAR	POPISS	POACOL
PETE NOOF	NY3, 9086-2	MUL HISSO
4.77 MHz	4,77 / 8 Miles 8080-2	5 / 8 MHz. 80387
254-512-440 KB	840 18	FIX 89: 2 MB
1 - 2 x 360 KB 10 - 20 MB	1 - 2 x 3x0 x8 10 30 Me	1 2 1 1 2 MB 1 1 3 M3 M3 10 30 30 M6
4 too littern PC	5 100 BM* PC	8 too abov. At
		9
7	1	1
	9410, 1000 477 MHz 204102440 KB 1 - 2 x 200 KB 10 - 20 MH	94'8, 8000 NN3, 908-2 477 MN4 4,77 / 3 MN4 600-2 20-0-2-440 NS 600 NS 1 - 2 x 300 NS 1 - 2 x 300 NS 10 - 20 MNS 10 30 MS





INSTRUMENTS INSPARANCES FOR CONTROL MANUFACTURE OF THE STREET OF S

net pormises a tapacione si la numiri en un impropiazionale quel el significación consamente cabat de processi gindedes vostimicamente cabat de processi gindedes vostimitarse la companiona de la companiona de recomitar de la companiona de la companiona de la cuercia del significación de la companiona de pasa del resistante de la companiona del pasa del resistante de la companiona del pasa del resistante de la companiona del pasa del resistante en la companiona del pasa del resistante en la companiona del la companiona del pasa del pasa del processo quendo della del pasa serviera la consentamente del pasa serviera la consentamente del pasa serviera la consentamente del pasa del pasa del processo quendo della del pasa serviera la consentamente que del pasa serviera la consentamente que del pasa del pasa serviera la consentamente del pasa del pasa del pasa del processo quendo della del pasa serviera del consentamente del pasa del p

### Se trata entonces de "forzar" el sistema sobrecargendolo de transacciones.

Las nutribas de creas volumenco deben usatse ouamb no se compose por tocalificad la Alepuesta del sederra ache volumente tresposidos de dottos de Isasa remonos de fotorar el siste ha sobreologiandos de transacciondes La gran desverbaja del seda septora se el lampo esquendo para persporar y efecusios al prulos que gon-variente lambie un ab costo para la expansación pues son fee mamos sualizos que este deben proba los prespents.

> Ingrato de un sito numero de hamiliación gass senhour socies de respecio en disco

Pocess smultimon del mixemo de prio mai batch permindos con el vellemia

### b). Pruebas de ejecución

ms bumple list expecialistes desertaints de percomande tempo de respectate y desirio de un entrete de operación normal. La opciuda puede hacima sobre lodo o parte del sistema Los objetivos bascos de estas pruntas non determinar el rendamento genoral del seta vicil ficar or los oprimo del hacimante y software personante hampos de respuesta en inhas y determinar hampos de respuesta en inhas y determinar el tempo de ciclo para transaccio nei individuales. Las piustas de ejecución pueden usanse so bis todo el sistema o una parte de el para lo cual sistema diversals herramentes montolos de transacción de porte de el para lo porte de la parte de la porte de de transacción de servicios de la productio de transacción de servicios de la productio por la parte de servicios. Montes acestro los como usantes de servicios.

de franceire y porteine moderne de inclui con y escultos de periopo Muchai veces la pruebras de ejecución pueden realizarse sobri handwer o softwere en demostración unitar de adques el producto El uso de altata econicios debe ser mas intensicer las elegans incusiva del diservo del selativira en las elegans incusiva del diservo del selativira.

cuando el recultado de las pruebas efectas das puestan nostporarse como cambios en e diseno estructus del mismo. La figura 6 muestra algunos ejemplos de la pruebas de ejecución.



## c) Pruebes de Recupe

La recupetación de un sistema se detine do la objectudad de este para estudio en el procesimento tras dijuna falla imprevista o una poda de integradad de los datos. Por lo tento e lapo de prucisa preme determinar la capitad del sistema computazionel para recupidad del sistema computazionel para recupida seu incentración de la computazione.

saturo operazionali en inmetro tempo posi si objalivire dei las pauebas son osogiusas e que mesto un respaldo adecuado de socio discipio que estos respañdos alteria emissicio en un lagran espuro que los procediamos de recuperación desen disastrarete de promissión que el espersonal a deligio del la celación del salema conociou alta responsativados que se han incluido programas.

Las prustas puncha efectuários reguin dos o logius evaluardo los procedimentos do e cuperición sin usarios o ben introducional una falla o cubal intencensi del estarra al de venices el funcionamiento. Ambos roco, prueba debenar efectuarios de oldos imanes pues no son exclujentes. Preferentemento deterna armales un diseastre completo si avisco a los insciendos intervaluados a lini correctivad que de procedimiento ou ancuper-



PRESENTAMOS EL COMPUTADOR MAS VENDIDO DEL MUNDO:



recentante, sea Todo un mando informático e su similados pero MAS ACTUAL QUE NINGUNO Fig. and by represents many at COMMISSION SEE CHIEF, one was appropriate one process less 7 milliones de unidades, emilidas lin USA + año 2009, el DOMMODIGES C 66 exceptibals el 65 % del me-ET C &S, per ser all computation miss vandido, he hecho que nod Y I A MEJOR RELACION PRECIO/BENEFICIO Software mer shares tadas las aress, desde los recocos hesto la Ex giarte que ayed podrá anconerar otros comoutedants mas economics was un COMMODORE en el restado, pero el pres-MAS INFORMACION QUE NINGUNO timos la colorar cue de la exercisma. Y que COMMODORS El C 64, leyos de quadarus utras la porque cado vet son rela los depend ... mais only have no

COMMODORE SERIACIE PARCIA CIPATIO CIRTUTO PROTECTO PER PRODUCTIA ANGUNE DI DIVINA PER VICE DI CLE VIRA CEL MAN SI RISE VIRA DEL MAN PER VICE DI CLE VIRA CEL MAN SI RISE VIRA DEL MAN PER VICE DI CLE VIRA CEL MAN SI RISE VIRA DEL MAN

PARICIN VIRA PARQUING RANCAGUA PARASTIRUS BANCAGUA PARASTIRUS CURICO PARASTIRUS TALCA PORGIC CONCIPCION

EN PROMISEIX & PUNTA ANGAMOS IGUIQUE & ABASTIBLE CALAMARE COCRAL ANTOPAGASTA

I S S NEOGROUP CONFUMANCIAL ® PALABELLA ® NEFFER ® TEGREMA ® MICHAELY ® CRITISIEU 100 PA

ASSA METHOPOLITANA \* ASICOM\*AL

### Este tipo de pruebas permite comprobar que el sistema se puede operar en forme normal v corrects.

## Pruebas de operación

## e) Pruebes de estandarización

t) Probles de segundad La secundad de un sistema se define como la

LOGICA 2001 Es La Clave Para

Automatizar Su Administración

He sale Dated alconomic non-less partestrone? He se he salvade de esa frueterna craltianasma, que inchere el esfiware commercial a conserved over man-Eq todo case la selucion LOGECA 2001 es também la continuación LOGI-

CA pera aggette organise que has co-UA pitti inperime vingerom q....... GICA 2001 as sensitionents in liesy de-Porque el sutema maltresamo LOGICA 2001 inciges les selementes

new experimentation is possibly possible estactulintar - one va exten functionando esp-

tentos, utilitares y PC-LINE

Constante de la succe en Lucionaria es-Lee sistemas de administrações probudos es al SOUTWARE 2001 ano Factoración, Cuentas por Cobrar, Con-Ademia Sutema DSS non apporte de decresores de 4º generação, Eddar de

EI HARDWARE 2000 or up of and communicate MIT PRINTS AND con des removales acres de los casiones Las aspectedades de un PC full compatble - y una inspresenta de carro socio-THE LOCATION COMES AND ADDRESS OF THE PARTY AN a toda lor areas clavo en la cortión de va dedocuments setudando dandado probade. Es reay probable que todo la



tivo de los datos mayor sera la necesidad contemplar mecanismos adecuados de se-



Los objetivos de este tipo de pruebas son determinar ai se ha prestado suficiente abelicanal proteima de stant-los maisa de mago a siala implementado un adecuado y sasiasis comtal de acceso al situano y si altos comroles implem teloricamente el acceso yo maneulamedion teloricamente el acceso yo maneula-

impelon sectionamente el accisión y orinnecido con institución de los datos. Los prustoes de segur dada en jor se institución con adminimiento complejas, y espocial motor con adminimiento complejas, y espocial motor los pursos vivientes del realizan. En gramado se caso de producción del producción por un usario promotión que disode cometer un lasgue o managuajeción indisoda. Se se instituira los escas del producción mes coles cadas en producción del secondo para del principio y comportamiento el lordo del participar y comportamiento electrolo para del principio por la consistencia para del principio y comportamiento electrolo para del principio por la consistencia para del principio por la consistencia para del principio por la consistencia para la consistencia para la consistencia para la consistencia por la consistencia para la consistencia para la consistencia por la consistencia para l

y concommentos technicolos pasas planhicos y spoculario las prusionación al meconada por un sisbrema sa un activo visidado palea lla organización o para sus clientes se hidos diaposisable efectual ede las pod e puestos Las prusidas del bom tazer obstación permionento os diocri. del bom efectuales autrio artes. Als la puesta el bom efectuales partio artes. Als las puestas el por efectuales partio artes. Als las puestas el portes participantes part

marchis como despues de la operación del exloria La ligura 10 muesas algunos ejemplos de



entrar acceder a un estenta usando arquinen para conocertas stavecide ingenes contrar lossificacións de los encircos contrar lossificacións de los encircos calcos per visiones.

### Conclusion de la Segund

Lai Moniture dishibitured: Ili como de menono altranomente partinin e volual de la monafisilia del constitución y disensi de un optima a falla del constitución y disensi de un optima a los timos desalla muy importante deficialitàs. I tempo cuando el coste de combia un desano un programa no sea excessivo y so queda resistra con lacinidad. Antique del apresento que se muetran un solo lutatellos sin cluda sessir une qui gora finaria a cato el pocesso de nucleo e mucho.

En la lanciaria y ul mini partic de inde historio a hará un amalitica semilar de las parabas (parcosales que tenen mucha importancia para depermimar si un sissena resimiente cumpre los indevenmientos y objetivos plantialidos. Con el lo compotientos y objetivos plantialidos. Con el lo compotaremos el articipue sestemando proquesto assistanti la pruetra de sestemas de inflormación computamidador MI.

## References Bibliografices

ITT A STRUCTURED APPRICACH TO SYSTEMS TESTING William C Party

2) CURSO DE COMPUTACION Vetor Perez y José Pino Vol IV Ed Universitano 186

INTERCACION DE RIESCOS demo Beuchat S y 21 Plante MICHOBYTE Abril Mayo 156

Ingenero Ceal India in general para en a inconstaca y Sinta principal entara en sono de la comcomo heramenta pra en la gestión presa Actamine lampara en el Deranca y Companya para Dive S A C. priveror saxinar de se de companya de se de s



Microbyte Agosto 1955



PRIMER CENTRO COMPUTACIONAL CHILENO

COMPUTADORES PERSONALES DE LAS MEJORES MARCAS

PROGRAMAS: • EDUCACIONALES • JUEGOS
• UTILITARIOS • ACCESORIOS

TENEMOS LA MEJOR ASESORIA TECNICA... VISITENOS



AV. L. B. O'HIGGINS 845 FONOS: 391524 - 381037 MONJITAS 813 NOS: 392714 - 39904

DESPACHOS A PROVINCIA PREVIO ENVIO DE CHEQUE, VALE VISTA O GIRO TELEGRAFIO

## INSTANT PASCAL PARA MACINTOSH Y APPLE II: lo mejor de dos mundos.

Introduçción: el puzzie de

Use on exposers on the open part appropriate of the open part appropriate of the open part appropriate of the open part appropriate of part appropriate of part appropriate of part appropriate pa

publisher in elegishmands all miscaliferinspea del rio publisher perguardo del rio perguardo del modulación seleció el compositorio del rio discusor medio - propositio del carrido del rio del rio del carrido del rio publicación del las pipara la septimización del las pipara la septimización del las propietos compressiones compressiones compressiones del propietos del rio del ri

do god in primera la nellovio cua accusacioneri guardi la logo, de la fin embargio hally trapo otto moi sune essos crossesso del moi sune essos crossesso del moi sune essos crossesso del MASIC se ha operate su figilia del embarco no cuadra a Lago su contrara mas alla amon en cuadra a Lago su contrara mena con esta contrara del moi su contrara del contrar

La respueste de Pascel.
Por lo tanto en la ensenanza

La respueste de Pescel.

Por lo tanto un la eristi de la programación est ánte un dilette dibernos citer interactividad estru

cado de los EE UII parnos la medir solazioni heata di mento parti este pazzio l'ata de Indiani Pascal Trunk Technologie, in mentado para los comocida sia Apple le Te y Macino len easa Unino con el nomde Manifercia.

rea Apple le Te y Macrinas (en eau vitro cer el control de Nacificació). Es un inectro que la progua macro estrecturado en Nacificació en aco o programa de la control de Nacificació en aco o programa de la control de Nacificación de Nacificació

con en los high schools as localisma canolisma. A solias pilotas debetame escolor en que consiste grandes (1850s. la deterno ente un largues asmocimiento como Paccio y uno no estructura la como pacción y uno no estructura la como pacción de la propositione d

ten liste y litanamente en la de princucciones como el guije as interpretado los re salos de los progutarias son la recisió de manera inspirinación lo cual los ecroses son los entrargos estrateiros Se entrargo estrateiros Se BASIC es serbienes su observo la amesida cue los proguentes la entrargo estra la comita de la la entrargo estra la comita de la la entrargo estra la entrargo es

Microbide Appeals 1986

lanzar. Con Pascal en pambio nos



Sin embargo, las dificultades

Instant Pascal



Conclusion corrando brechas.





## LA RED SINCLAIR Los programas.

Carlos Contieras A

Y las drain curreir do dos la ricolocidad qui abiti del campelorno a subape, de ni classimistro del del campelorno a subape, de ni classimistro del positivo del campelo del campelo del significación del campelo del campelo del significación del campelo del significación del campelo del por la costa del campelo del por la costa del campelo del por la costa del

cale de acceptação en eje interrizcionaria que se maiszan arraigo parte del emple em ciulque e plicacion susar parte de la comunicación de la media de con de los ulemos anos ha ede entengar el Min-DEM funcionas cada ese mais emplea becombo al pocesación principal del compulsador propia maise still de realizatios. Esto mejora es general la información del compulsado del compulsador la información del compulsador propia.



de constitución de constitució

a-modulan serialmente o sea los como cos os ven uno depujace del orizo portiendo en la sa -m. M.C. un sen de ordas de 4 pulsos para el ha de 9 pulsos para el ha 1 seguidos de vinego si prisonal el programa que produce esta modulación al El programa que produce esta modulación al la instrucción CUI (PF). A para subsi el vintaja la puerta MC y la instrucción IN A (PF) parta.

Microbyle Agosto 188





TECHTOMES\* THEN GOTO 128 \*\*\*\*\*\* E TO COMMUNITY DATA STOR

TO LUCKY THEN DETO 200

In list revisible errin biliques to methods of undid better poor to que abserte una condit cui, condit cui, condit cui, condit cui, condit cui, condit cui de troujerose entalles que de programa de condition de troujerose de condition de troujerose de condition de c

stephen of our occurrent steph processorations with 17 magain, and is necessorate annual control of the control

to Dinosto comizzio aginficia que el bloque hi edo modificada en la firminimano. Como sepecto inderesario que ha simplificado o seggianta comedide en que los paracciones a emisrecibite en formas (o dejun) delectamente en l consi de vianalizies de BASEC por la que no es ni costo de vianalizies de BASEC por la que no es ni costo de vianalizies de BASEC a la sopramais en Lere con processos en BASEC a los programais en Lere

quare to displantly victoreals group prosestance in companies of the compa

sed has anxier manages a sessioner as management as ted has anxier manages a sessionariad add purchase at opmerca de data una mais de dobre que comerca con un dos inverso (§ seguido di que comerca con un dos inverso (§ seguido di managemento de l'actività de la contra con segis terminan y opmerca il tenamisson, p nondo una linea que contere direct retis.

PANCANA ESTATE A LAS 18 HRS EN LA OFIC PENCO SALUDOS PANCHO

PERICO HOY TE ENVE LOS DOCUMENTOS 22222

Carlos Consessas Mannes provincia de Lota fam la mecanición y Audidioset de la Londerigado de Dio de Londerigado de Dio de Londerigado de Dio de Los Christias de Carlos no na La Las Christias de carlos de Margandas y puestos redesirado de Samo Conses de Tendos Si loginnos de Provincia Conses de Tendos Si Ingenino de Provincia COSEO de Provincia Si Ingenino de Provincia

19 yet otto #121 M



y at employees to on technologists an ideal



Argus Sinetais
VIC 20x Si
Applies Survicinality
Attarity
Asserting Street Control
C-64 Streets of the Print
C-64 Streets
Open Files Cortex Streets
Open Files Cortex Streets

## **Aguí Sinclair**

ionamos sus certes con consultes. TODAS serán contestadas, en orden de llegade. (Escribenos)

## **Mensaie Eterno** En esta occasión los entregoremos un truco que permite incluir

Correncemos par earler en la primera linea de nuestro programa una sentengia REM con rue stro monsuo.

10 REM Programs, sacrito por Jusé K.

PRINT PEEK 22035 - 256 \* PEEK 22036 Este companio con dará un currero erroros en nacialis, conitár mente 23756 si no tonornos nergán penferigo ganectado si essago Entonces, en modo directo territain impresentos

## POKE 23755. 0

Quarrido revornos el heindo, veremos que el 10 de la linea REM ha



Cartas a qué sirven for Gre

have Jone Shenz



## SK

Abore que se nos viene el la veno encera y la covidirar a priesta a rober su bisno priesta a rober su bisno marto de neve, nocioso lo seguiadores de nello podre populadores por a prueba toda nuel se desteuza con sale respulho por la priesta que no estra diche la participa que no presente presenta, priesta presenta por alta, plane pre puesta puesta del propiento como propiado el progrena como o responda, nos secuente más la ministrar de las paíss so priesta de las paíss so priesta de las paíss so la ministrar de las paíss so priesta de las paíss priesta de las paíss so priesta de las paíss priesta de las paíss so priesta de las paíss priesta de las paíss priesta priesta de las paíss priesta de las paíss priesta priesta de las paíss priesta de las paíss priesta priesta Fairliones y La Pares. En elso, la sisderas empresada están cubientas por numerosos pinos y bardenjolas que feora pomo en pelagro. Is integnidad de nuesto espaciador. La gracia del juego, como ha brala podelo adivens se recomo la gracia del juego, como la gracia del proporto podelo podelo del podelo del proposicio y persona podelo proposicio punta personata en forma con cumante [semaltana, dela coros), las competencies pue-



La FORDEZ-LIS FORDEZ-LIS LIVENTE PLETA LICILIANO IL IN PUESE DI RECCUENTATORIA
SE PERPIT CONTENTA LIVENÇARE IL RA IL PIENTA DI PUESTO DI

| Particol (101) | Particol (103) | Particol (1050) | 12 | Tark (22) | Particol (103) | Par

n Page (tenda yang sebara) (ten Paramitendere (ten -1)-3 (tenda) (tenda yang sebaran) (tenda

DM-116-1 15R-RC (DL-219E)#-P+2 0010298 DM-116-1 15R-RC (DL-219E)#-P+2 0010298 DM-RC (DL-210E)#-C (NL-319E)#-P+1 (D10298 DM-RC (DL-210E)#-C (NL-419E)#-P+1 (D10298 DM-RC (DL-210E)#-C (NL-419E)#-P+1 (D10298

2 Field (Lossen, 1982) | Proceedings | Proceedings | Proceedings | Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings | Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings | Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings | Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proceedings |
Proce

THE CONTROL OF FORESHERS, LAW FOR STILLER MENT FORESHERS, LOS FORESHERS, SPOKESHERS, SPOKE

# SUPER-CATALOG

blocustar botter o cargor un



## mmmm

TOO YEXT I HOME IDS - CHPS (4); PRINT DE"CATALOR": # PERK (37) - 2/ 1F 8 > 2 110 T = 01CH = 41 FOR CV = 0 TD 231

120 NEXT CV: VYAR 241AS - "PRESIDNE TEX

200 HTAR IN CALL - RARE IF K IF K = 3 THEN DS = "UNLOCK"

CALL - 198: NORMAL : SET KOLK -320 FOR CH = 6 TO 39; BOSUD 1000:85 = 3

## Juego de matrices

Este luego, que nos ha selo erwando por muhatro lector Mar-

basta que el computador haga

La clave del truco està en la li-

groop instruggenes DATA 1180



10	88	н	E	8																								E					ш	н	Ξ
20	31	П																		7	ī	o		7	Ę										
30	RE	H			k		X				d	r		Ē			g		F				E	ď		2	ī	ä		40	E		ж		
40	133	П	В	8	3	8		3			3											z						z					-	-	8
50	01	я	В	3	¢		а	r	p	7	v	۰			A				×	ĸ.															
60	25		N.		t	ř									ï		τ				3	P	ö	(E			3								
70	PF		vi.	7			7			7	×		п		×		7	τ			'n		п	B			3		в		г	в		e.	ø
80																																			
90	PF		81	۰	2		я			7	7		г		×			в			3		7	31		3	z		я	в	6	ĸ	ш		
10		B		ā		A					8		ī	ī		×							٧		Ŧ			я							

140 HEST To PRINT CHRESTERS PRESTREN 10.10 150 PRINT 'SU NUMERO ES EL 'ICIPOSITION 10.13

# FECHAS Algunas subrutinas útiles



Existen multiples apleacenes computacionales en que se requiere un trabajo eshiculario con feches. Estas apleacenes providen verar delide el calculo de enteressa bancenos hasta las multas

Al programar essas aplicaciones se descubre que no es taci sabor si une teche digitado coste o no, se inves sente 30 o 31 dans, se á no era tesiento y mil otres dudas. A contruscion se precerion respursa sistena que refuel-vive despois no versentos en forma práctica. La mayor patro de los submitiros expuestes a La mayor patro de las submitiras expuestes a

serior reguns retros que retucivor 6935 inconverentes en forma priládica.

La mayor parto do las subrutinas expuestes a conhespode esten basacias en una función materiadas que asigne a cada forbe un ramino critero. Este función tiene la particularidad de ser unformamente concerne. Lo que permis el aplaçor se

une fecha es postenos e otra o ver cuántos dias han transcumdo entre dos fechas.

Al crear estas nutres se he bondo en querta algunos de los métodos de documentación y orgamización expuestos por Enerdo Ahamada M. en Procesamodo Modular en BASIC WIGFORDITO

N° 22, Abril 1986).
Elalar rubnia fueron espritas en un Commodore del pero pueden ser facilmente eduptadas a otros computadores, ye que no utilizan comindos específicos del G-64, selvo en el caso particular de le ujine VMLTECADOO que utiliza instrucciones de

RUTPAN\* 1 Nombre de la sabri Lineas ocupa Proposito

Forma de seo Rutines nutapen

Verables de e

Variatore de salide Variatore miernas

Vanables

1000 REM + + + DIAS ENTRE PECHAS + + + 1001 AA - A1 MM - M100 - D1

1010 AA - A1 MM - M1 DD - D 1000 80608 8000 1000 F1 - FF 1040 AA - A2 MM - M2 DD - D2 1050 80608 8000 1040 F2 - FF

Nicerbre de la subrutina Lineas ocupa Propósido

Forma de 180 Rutines indisper

Variables de natida

uns fecilit
Asignar fechse por analiti
a variables de entrede y
ejecular GOGUB 2000
CALCFACRICO
ALLANO 1 (formato AARA
1006)
MT Mes 1 (GLM1(13)

DS(0) a dS(0) Dies de la semana Microbyte Accato 159

tos versucinos de BASIC M

LINTADO 2000 REM + + + Die de la semene" 2010 DS 10: SABADO' DS (1) - "DOMINGO" DS (2) - "LUNES" DS (3) - "MARTES" 2020 DS (4) - MERCOLES DS (5) - JUEVES" AT MM - MI DD - DI

Vaniches inferres

LISTADO

3000 REM + + + COMPARACION DE FECH 3010 AA - A1 MM - M1 DD - D1

3550 P1 - A2 MW - M2 DD - D2

3000 F2 = F7 3070 IF F1 + F2 THEN DO = -1 3300 IF F1 > F2 THEN DO = 1

COMETICATOR Vanables memos

ALIE - ALIE + 'Q 4040 AUS - AUS + "30202322202

M1 May 1 (0 < M1 < 13)

4000 IF MW-12 OR MM-1 THEN OK - 1 4070 IF DO-1 OR DO-28 + VAL (M/DS (AUS, MI 4760 RETURN

LISTADO

000-4090

MI Mee 1 (0+1M1+15) 1 significa fectar

4000 REM + + + VALIDACION DE PECHAS + + + 4000 IF AAR - INT (AAR) THEN AUS - AUS + "1"

4680 IF AA < 1582 OR AA - 3000 THEN OK - 1

AA AAn Dorwalo AAAA w

9000 REM + + + CALCULA FACTOR + + + 9010 FF - 385 \* AA + DD + 31 \* (MA-1) 9020 IF MV - 3 THEN FF = FF + MT ( (AA-1)H6 -\* DET CARNE - DET C 75 \* INT CARNOO - SEA

## NO +!

### (No más tecleo innecesario)

ceidas con cito direcconamento el computador matejacargar directorio cambiar co-

ultimas lineas deta del progra Bas (\*) con 's

me antes de coverlo

#### & ADM CHO PMD TECLED INVECENTATION 10 REM see ENTR INTERRUFT ees

MTRICO, 255, 169, 157, 133, 252, 165, 197, 197, 253, 240, 56, 201, 9, 200, 2 

PRINT\*7200001810 +1\* TO PRINT MORSE SELECTIVE CON PURETS: 49 PDRETST: 234 SYSTSB\* 50 PRINT MSE RE-ROTIVE CON PORCESS: 167 PDRETST: 234 SYSTSB\* TO FOR L-679TOTG, READ A FOREL A NE

FORLAUS TO US+795TEP 18

138 IF REGATHDRESS 148 IF PHOZIMENR-4 145 IF Re94 THEN Re34

### FC (PD HY-BDICCHC NE VI

| Color | Colo

ACT OF THE PROPERTY OF THE PRO

cerga reg. Y con bandora de estado guanda en PC el byte alto del tento cerga se: con la locia achainezta prosionada la compara con la última processola el es igueti, continua interrupt acemail si no, compara, con locia 17 no, leatra pros. correprisada no, conça neg. 9 con el num. 0

compara con todia fil

.....

guarda en FO la tecla procesada si reg. Y no fue modif continua intersept ventos si el SHIFT estable aprotado si, selta al resto del programa.

no, le agrega dec. 10 al reg. Y carga reg. X coi el alóm. 0 (insco lectura) les carácter contendo en FB y FC + reg. Y lo guarda en buffer de tarctado.

compara con el num dec 10 no, controla lyyando giunto de num dec 10 en largo del butte comma interrupt normal carmba vectores (nyalio) carga byte bajo de norsea interrupción carga byte alto de norsea interrupción carga byte alto de norsea interrupción.

ratorne al besic

antes de modificar los vectores para lue a habilitaria con el vector ya modificado

### OPENFILE Cartas del lector

LECTORES DE ROLIVIA auros, es/ como intermedir

En namer kaner desen Montarie e ustort y e tos commonestes de su excelerão y prestigiosa re-

esta, le cual es un apoyo pere do aquel que está refecionado con el mundo de la computa-El obieto de la presente es m-

programa en uno de sus numeros Este programa (usos de meliona) está diseñado pera luncionar en les computaciones de merce "Atar" y haciendo pocas modificaciones, en cuel-

quer otro computado: Aprovechando la presente. seerie sabor și exesto alcun interface mana qualquer crattea Atan 60000 y su proce en

También deseo informaries cielzades que circuleo en mi

Martin J. Munito Familiadez

La Paz - Bolivia Agradecemos ancerements nus pelabras El programa lo heselection of Product y Pokes, on Le astanos heciendo liscer vie

intendez para casantiera uniguro alasin lactor nos informaci.

Sr Director Medicina Ud nuevemente fe-

vista v dáseando que continúen por esta sende de la computeción de microcomovindones y sobre fodo con su sección de ornorames utilitaries sala es acorca de los progremag pere computedores Radio Stack Durante al e/o 1985 us-

de hoy no se ha cumplido. Apromerse cratute, y que según los address posterate per mensual v que habis pabre el computater de 16 y 64 Kb ), prasente inquetidos a los usuarios, tiene

nción que dispensan a ésta, me despido en espera de su dire serprendente de esta reve-Alin Sopocachi One powered as some de la

trusts on all Penso nue seria puckegen confequipmen (apas más arregiadas y durarian más vista, quierera que me diseran si pero me dicen que están sopra-

Por último, me gustaria naber is usledes podrian publicar programes relacionados con Con-

Ralando Fuanzalda Cabrera Electromerce, administration promates para publicar para es-

Nos alegramos en todo ceso. nos casos de mercas de compulettores que por no segur aren-Información de los organizado

Respecto e tapes para cales ahors los precios para la vente seriar absurdamente altos Numeros assaudas as posaggradas las cueles estamos editando ecsusimente en fatoco-

nos sicuen Segando oristorael listado. Les referarros que kette De lo contrano, deberiaal tempo. Por su comprensión. precise Entry phos. reclamos

Oscar Salazar del Instituto

Fatian Fernandez de Los Onsenternos 8916, La Cisterna, Santago, anvió un listado pare Juan Cour E. de Santingo Mercelo Jullian, de Viña del Mar para el ZX-81

DESEAN CONTACTARSE: Darriel A. Moreles, de JJ Pé-192 8421, Depto 21, de Pu-

### PADRES SATISFECHOS

Soner Director Les escrito para felicitados y lector de su revista

autoditiacto en computacion.

nally notablements is creeky-

Pienso que la inversión que de mañana quede llegar a see eu confessio. Nuestro buo Pa-

bie Marpela nuestra hiai mopero esperamos que cuando nos de nus hermanos

A partir de la presente carta les felicito por su excelente lewith is our desitorunedeon a bessy de cue me altre

mucho su contento por esta nómero de marzo, la no participapion de la marca Sinciair en chat", ve que como dice en la ultres pácina de su seveta es-

contacto pontal con voyarros bias ideas y suegos 2) Les pedesa tambiés une rodicaran dönde guedo appunta

namenos atrasados en Barcanue, y de no haber en esse lu-- ¿Puedo enviar programas

solo on listaring - La provectada red local de-ZXs on Chie your In tere?. zes sólo cara profesioneles o 30 - Qué limite turns la rodreson de un programa? resente y està al algença da los.

> Joseph Filoropi Rengações Osección Membrillar 93

- Números atresados pueden ser adoxindos en suvotras ofoi - Los congramas dishen team

en algún medio magnético pere guers a no, sectin dessettos - La retensión no debera ser mayor gue 50 lineas

# SOMOS DIFERENTES! S. Carlor de Computation y Value De capital S. Carlor de Computation y Value De capital S. Carlor de Computation y Value De capital S. Carlor de Computation y Value S. Carlor de Comput

For quiet a semantification no es una excitación de municipal deligidado excitación de como de como de como excitación de como de como excitación de como de como por excitación de como proportion de proportion de como proportion de proportion de

taceinos sobre sun necesidades de inne y hardwan, clasda si dencollo iden nesta el rete softenciado mobile mos el más espaia Cita de inecimiento de inecimiento de inecimiento de podacido. Desarrollamos uma serevolados par eleitas culturalies, social podacido. Desarrollamos uma serevolados par eleitas culturalies, social podende de CINAS: Todos de Computacido pera diferente poda de Computacido pera diferente con computacido de CINAS: Todos de Computacido pera Visidado de Computacido CINAS: Todos de Computacido pera Visidado CINAS: Todos de Computacido pera Visidado Todos Todos

Alan y Commodine

- Unea profit de juegos y utilitance

- Aland y Commodine

- Marcidon y convertos con empresas e

Instituciones Educacina

- Enurio directo a cualquier punto del p

OFERTA DEL MES\*

Classoffer a Stereo XC11
\$ 54 500
Selt cuotat aguales de \$ 9
COMMODORE (destudos
Computador D-64

els cucten guales de 5 12 50 periodises (541 5 123 900 bes cuctes guales de 5 23 30 DJO: Por cede compre exqu s preferido Note: Por compre el contado intercuente

eto I modificación en prevo su

CHUMP COMMISSIONS

nega mayor información, emile al sidos de este priso a DICAPI Carrigosa.

Julia mayor información, emile al sidos de este priso a DICAPI Carrigosa.

Julias Vives 36 Carcina 20A Force. 2005/802 2005/000 Provisionnosis-Sentings

DISSA COMPRAR

### UNIDAD DE VISUALIZACION DE DATOS

### Alfredo de la Quintana Cramunt

Generalmento las unidades de visualivas de informacion en p.C. deparados diferciarino del manejo que sa CPU hago de ellos es de nocesiden al monos de un prequeno programa o los manejos ponistrio. El esquena pepulagio tonto para visualizar formación como para entas dispos en nerestra n

Seminación dello para entra i disposi en iniciarsi in microsi deline i completamento dello ciudali. Agui so sincuentesi comerciados en paratrido (la buses de debección y delse 5 i unicidade nel debección y delse para a 7 segmentesi mas un pely de 7 segmentalos por cada un la de deltas debes. Ademas de esto cada bies termina en una se de microsevettrios uno por cada linea del bus que nos permitas letry viaco tria en musiciar lamina.

na RAM

La función de las resistencias de 3300 e bar a un valor acciptable la comerte de cada mento del display

Punconamiento del display y recrosvetola una operación de asorbara de memoria.

a sone de pasos

Anses de energizar la lanços so dobe verificique ledos los microswitches as encuente abrenos o en posicion di Easo libera a los los sos no oblega a los ineses a permiporos en

Colocar en posicion reset el switch SI lo qui provoce que todas las lincas de datos y direc conse de la CPU pesen a un estado de alta m sodancia. Energicar la reyera

Colocia em posicion de dicririura el sente 15 8 cui proviocia giun si intes CS d'arti selecti. Nel centre el cologno de la marcia PAM quelle el cologno de la morgia a PAM quelle el cologno de la morgia a PAM quelle el cologno de la morgia en la cologno de la cologno del la cologno de la cologno del la cologno de la cologno

THE RESERVE TO THE PERSON OF T

s en in primation activar los microswith
s en in-in-de diaza eliginada si disco que se
grálusia en la decoción significación de
Bassara entonces presioner Pi para ac-

Se debe mineronal que la intermedion dessigada en los depliquies del filo decimión y fal a noscreo cod la emiso un los inecisiones del 200 bienes. La soble afficie nos muestres las com produccia que facilidad en la narriorio briatico. In menos decimiente y numeros filorables del producción de la secono comprendidos entre la alectrical los visicoes comprendidos entre La se descripciales del producción del producción La selectricalismo comprendidos entre La selectricalismo como se muodos.

### Table 1 Decreal Shrana Deplay Headecomal Production

	0000 0001 0013 0011	0-400	0
1	0101 0110 0111 1000	Undrum.	1
	1001 1818 1811 1106 1101	nt Dun Je	9 4 9 0 0 1

#### Funcionamento del display y microswitches en una operación de lectura de memoria

este en possición reser de l'arma de l'abser los buess de la GPU. Virrinciar l'ademias que les miscolaristrició de bus de chois elem lodos ablendos de posción del divisido das unte coldeino entre los claros que popola enriega la misencia RIAM y aquerlos que noscirios llonceros en el bus de claros.

datos que pueda entregar la memorar INA aquetos que nosciros licroemos en el bas claros Colocia: S4 en posicion horiara. Con asto samos la linea: C5 de memoral RAM porme dose as que la estamación comen da en la

obse as qual entermination contentral entermination escape especificada assi liberada y apercicia en ol fusi de dissos. En está condicion podemos reconversodo estambito de direcciones de mirmons RAM y on cada caso aparecerá en el display de datos el valor conferencia en esta proprier.

valor contendo en ella polacion.

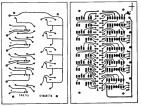
Una praeba cond'uyenie de la oppracion del display y de memoria es simplemente giatrat una sone de tretos en memoria vanticando en una locaria contener ordita valor indivisado y sui del Funcionamiento del sistema en modo esecución Suponemos que un determinado programa ya ha sido cargado en memons y desermos esecu-

Tario So debo nocordar que el microprocessador 2 80 comenza la ejecución de un programa elempre en la dirección 0000 por lo que es impresoncible comenzar la escelura desde esta dirección

se officiale que si escape a programa en si tenta se enconvisable con el swetch Sil en po cion resut y con S4 en posicion escritural Desde este punto se deben realizar los siguie res pasos

taine del bus de direcciones como del bus i datos preparando a la CPU para que asuma control de estos buses

> el programa se na de probai por primera, y en ecernholibble epecutar esta en al mode so a paso, de manera que pueda reaudante toma en que esta operando el pC ra este eficio el avecch S3 debe estar en poron paso a paso.





Construcción y Pruebas

Los puntos de conexen en cada tanela están

Conectar luego la targeta de display con la targe

### verse deads is direction 0040 tos bytes

0123 NesserA Lista de Componentes

5 Conventories Binarro de 7 segmentos 7447 5 Display del tipo MAN 71A



### Todo listo para la inauguración de la principal ferla de computación en SOFTEL '86: Una exposición diferente





quarte un reguço para el proceso de una votel contrabilidad. Espo los observos las demosas (Espo los observos los observos las demosas las de

culmente seleccionado de acuerdo a su tipo de riferés y los junta con los principales provendores de ses laco assecárco de equipamiento lo que hacia a batel oprivarir se en un esposición cualitativamento desinta de corse no sobo en Cinlo ses lambos a nuel internalo ses lambos a resistante.

e amplemente recomendable y Pinn el venante esse (po de o garvaciono se traducio en un miyor correctadad pues mi debe reconten miso de metro para excoste miso de metro para excesa El sepositor se be el metros por su parte del comisio to con un pubbo mas relecto mados a ques prisco bindo nado a ques prisco bindo.

cualisativamente melicus per su parte di da ne sobile nei Chinen a nivel internanado a quien predi la hece a la vez sobile su selencion Mi



Cuando usted piensa en el automóvil más fino de mundo piensa en el Rolls Royce...



...Y SI USTED PIENSA EN LOS SUMINISTROS MAS FINOS DEL MUNDO, USTED TIENE QUE PENSAR EN INFORNA.

Representante exclusivo para Chile. Graham Magnetics

Dysan.

"Un compromiso para siempre". Teatros 250 Ct. 301 Tels. 166 7968 - 699 4994 - 718922 Sucursales: Huérianos 1852 Local 27



nforna Ltba.

# Los Sorts y el Heapsort

### ingeniero Civil U.C.

En muchas osserores ceurre que haterindo un problemis de cristinamento no so terga una herramenta para tracolverto. Genetralmanta se requiere de un SOAT cualityaren sea ceste no mipotarido se elicitencia. conjuscion de recursos overtrajas que pueda tramar por el estado inicial de los dissos.

recutir anegliar poro en el asse de la computación usa palaban se relaciona entriciamento con ordener. Este procedimiento pare al SEAR-CHRAG (leusany) MERDES (mocanity con los más ultrados en la administración de arbined El crecitieno del GRET pode no-elemente en lo prpara permutir qui elementa de salte arregio para Ceberro un ordenamento no decreoarrer Este poderen ha sido objeto de riferios citudos los cueles han irregiado solitorados sensibles los los cueles han irregiado solitorados sensibles

Un chiandido examen de los SORTS es el el Inspado por KNUTH (Volumen III) el cual define siguiente clasificación 1 SORT de Insercion

#### apropiada posicion re antanormente ordena

SCRT de Betecole
Permeno el mas pequeno (o el mas grande)
los elementos es ubicado y es de algun mo
separado del nato entonces el más pequa
(o el mas grande) siguiente es seleccionad
asi succervamente (os el procedimiento o

3 SORT de intercentaco Si dos elementos estan almacerados lu ordan son intercentriados. Este proce repetido hasta que no sean necesario.

4 SORT de Enumeración Cada eferrento es comparado con cada uno de los cese, y se le lasgris un numbro de eleque 3 de los restantes tiementos y menor i 6 entonces en la lista ordenada le corresp dest el septimo lugar

#### 5 SORT de Propósito Especial Se ratiera a Sorta no ganera

y numero de elementos a con un grado de di sorden lipi El insbajar con este trop de lista disminuye el numero de seraciones unicad par los Sprits generalizados.

Knuth define oras dos formas de encairas problema de ordenamente la presiona clama que se refere a no recolver el problema y la Nuva Super Technica de Ordenamento. (Nes sino Sorting Technique) superior a rocto so mélico anter cros pero aun no descuberta. Cuando el aproblema, que se desea, reson-

des artercommente, pero basicommente pe para las oferas destalenciales nº 1.2 Sy arriera han las oferas destalenciales nº 1.2 Sy arriera han westratole little carriade de agommon neg nº 1.6 d'opysitivo de cual en el que debernos en nusatre probleme. Elso de cletre estatrici ol las cassarcistosos de nuestran el testa n o nº 1.6 Escon Sorre más el-bormos con listas las que costas o las mentes, unos arroccions ní que costas o las mentes, unos arroccions ní pueden nicessita mucha senfera audias, crilicamos viscos criereros para evolvar la elice.

 Connidad promedio de unidades de trabajo utlizadas, ya sean renaciones, comparisiones asignaciones, inclusiones desplazamientos de posición sici destinados a ordenar un ami-

 b) Careciad máximo de unidades de riabajo utilizadas en un ordenamiento de un arregio de largo n

c) Carnidad de memora de almacenamierro as cional requenda para ordenar jarregos y v

cir la capacidad de aprovechar el grado o ordenamiento micial de un arreglo



| Mgoor Velectedad de Preceiro y Cassociad de Españacian
| Mgoor Velectedad de Preceiro y Cassociad de Españacian
| Caste de Preceiro y Cassociad de Españacian
| Caste de Adquisitées ana Septembre de Caste de Adquisitées ana Septembre de Caste de

(GMS PC

Sistemas Digitales S.A.

DISTEMAS DISTIALES S.A.

Papiningun as traces TEXES INSTRUMENTS SHAPP (SULTSYSTEM MODE) STYLES

Alamada Libra Oringana 2021 - Santaga France (STRN-44-687941)

#### e) Elegancia, estro universabilidad compactibi lidad v ctus caraciensticas dificimente cuan-

Un buen Sort debe tener entre on y on (log(n)) unidades de trabajo promedio, entre en log (n) a almacenamiento incluyendo el input presentar una buena volocidad de extracción en el riput y

nen un menor o mayor grado de estas caracterissupenor de todas las características frente a los sestantes Desaforiunadamente esto no os sai consentmente el Sori ópemo ya a depender de los

#### El Heap Sort

Este metodo sequene un promedio de on loguiniass dro arregio de almacenamento, (a no ser que nado, es incapaz de sacer venteia de una lista yn wene ordenada (ver listado 2). Este punto se podría mejorar con un algorento de "purficación".

### El metodo Presero se conservyo un sencillo arregio b., bu-

(1 < (y/2) < y < 0)Los symbolos (1.5 segresentación parte entera-

oste arregio se farmera: pila "(HEAP)

La importancia de esta idea descensa en el he padre es menor que su padre y mayor que sus

El algorano del Heap Sort esta dividido en dos transformación del arregio en una .pla . por reor-

mente suponemos que hemos l'egistio al naverno



definida una "pila con vertice en bi luego se

nato de nivertices y con el primer vértice en Lise.



## SISTECO RECOMIENDA:

Por estructura ... por celedad ... por segundad, un delecte MEMORIX. Attividate información que permanece inalterable a través del fempo... Los diskettes MEMOREX poseen

Los diskettes MEMOREX poseen características que los hacen confectios en les grandes terces computacionales

 Testandos pista por pista
 Certificados - 100% ibres de errores

Funds harmélicsmente sellada
 Antilo central de profección
 Gerantizados de por vida

MEMOREX, le marce mundial mayor prestigio en medios magnéticos.







derecho e izquierdo son iplas", mediante el si-

 $C = b_{m+1} > b_{m} (m + m + 1)$ 

n es el largo del arregio y L = n/2 n/2 - 1, 1 AFORL - (NO INC. 1) 1 DOH(1 N

B by The gay of SEN agents - 1 Hill of III)

ol intercambio (Swap) de la ultima variable del al proceso asi el arbol va diaminuyendo hisita quadar solo dos variables bi y bo, las cuales ya

### Eficiencie:

Se muede observer oue el absortmo H (L. ró. es electuado por esta subrutina es a lo sumo uno comparación y un despiszamiento de posición

 $(1 + \log_2 n) - (1 + \log_2 1) = 0 (\log \frac{n}{1})$ 

ocupa a lo sumo. O Ini operaciones la segunda namo completo ejecuta a lo más 0 (n log n) comrémico muestro que cuanto mayor es la lista (n)

Las subvienas RASIC y FORTRAN presentadas

Para ilustrar el trabero del Heap Sort se muestro

un paso con un ingut consistente en 10 elemenve claramente el unico problema del Heap Sort al riados en cuadrados son los elementos que in-



KNUTH, D. The Art of Cornouter Programing NUENHUS A A WEE H "Combinational App-



### TECNOLOGIA AMERICANA AL SERVICIO DE LA EMPRESA CHILENA



Con prestigio, precio y calidad

DATAMBRICA eligiti, fe artima
Algunos empresos ustan oquello de cris tama y dehate a como

ofine are contribut para proder colleges, so a regulpos tentes que toras sua processo a cualquier refue para DuchAMPSCA, en cientes, ha elegido antivegar productos y semisoros de la resi ada caracte. Para sub ha saleccionedo los equipos computacionales de la mais abb tentes acestroles para poemeros a disposición la empresa chitaria.

Inex CORONA is que se paracteros por ALIA DALIDAD DE ARQUITECTURA Los espicos CORONA INC por construidos con una baleta unica

Others become on each per learning and provides an electrowises derived and expose. Eller which be inside conductors even template. At the electromistic and expose and expose and expose and expose and expose and expose an expose and expose an expo

oparación MAR ALTA CALIBAD DE CONSTRUCCIÓN Construidos con chips de primera selección. Casa más agric  y que perportions resyre poetibilides de orrecreserte y mas tils acceso de mandemade.
 Francia de poetre que permer todos los orrecreteros Autres de recupe.
 Teclidad de más adidas construcción
 MAR ALTA CALLADA DE CONTROL.
 Los destinos CONTROLA anteribados uma a uma en laborativos.

controller inchuym presides después de poer 48 horse en si funel a 42 grados de calor MAR ALTA CALIMO DE SERVICIO TECHNO DATAMERICA En installado un recierno laborativo de infentitorio in recieración de residos que obscion a nuestro

earticede de Ingereuros y Técnicos en sus laboratorios contralas en Callorina USA y deponde de un compete se de Inguistro Ethio las permitido que no estat singuna instalación COPONA que no esta funcionando MAS ACTA COMPRETIBILIDAD.

MAR ALTA COMPATIBLICAD Numbros recupos son 1907s compatibles con los ISM PC, pais ablantis tenen alta compatiblished con los Marithmas de ISM (materia 24, 20 33 y 45) con los ecupos Digital Data Gamenia

Por ello si Udi necesite mile que un equipo, una solución computacional integral, necesse a CATAMERICA.

Determining S.A., representante official sees (Prile: Friends 128 ., Sentence Trainings 200005, 200005.

# COMPARACION DE ALGORITMOS

#### José Luis Lónez Castillo

Muchas veces se hace recessor terrer siguin concorrento mas acabados acerca de la eficiencia da pasi o missi appartirea. La eficiancia se debe medi en terrimino de dicipativimistrio suframentales, los cuales son sempo y memoria emplenador los por estor que escondiciento destiminar cualitar son las primpolas prastimetos que intervienen en el ciudo deembelar un comorpador restor en

 Detos Tomaño y/o centidad de datos a usizar parto con las estructuras de datos emplicados
 Billio computador Como es sabido existen computadores más veloces que otros, puelendo promiser moser considerán de datos en un dato.

 Mérodo emplemento para el procesemento de datos (Algoramo)
 Se considerará el punto 2 como constante ya

Bilidad de comparación de un mismo digoré co en distribo comparadores se annivers mas delarres. Por lo tanto nas concentrarientes en el estudio el trampo empleado en el procesamiento. De deline Tido como el trampo necesario para

Para definir adequadamente T (n) tenemos dos terrativas ) El peor caso T (n), que corresponde al máximo tempo para diátic de tamaño n

 Caso promedio <T (n)>, que corresponde a tempo promedio para dalos de tamaño n

Para nuestru estudio emplearemos la definición dada en só ya que la dada en bi reguer-

Nos fattana algo contra lo cual comparar to que se emplea en estos casos es la relación que seste ortes T (n) y centas funciones mis-terraticas f (n). Para ello debamos celebrar prevamiente ORDEN de una función (O (f(n)). Se cidea que T (n) are del porten de l'Arbonan-

do existe una constante in lai que pasa lodo in mayor que cris constante N se tiene que T (e) es menor o igual el c Ri). Discreo en forma meternatico que da T (e) = O((fri)) Bri y ello si existen c, N ha bue para lide num. T (n) es (fri).

En base a esta definición es posible demonfrar que

T(n) > O(n Rn) partitodo n > 0T(n) = O(n + Rn) partitodo n > 0

Adamas exelu la siguente proposicion o nos resultara muy util mas adelante

Si f (n) es un potrionno de arcien k es deo

Se cere que ((n) = 0 (n²) lo que quiero o circina proposición as que el cerbin de un por portenos solarnemo. El tiempo de segundarra El tiempo de recupión de un prograr será determinado por la etrapa o parte de:

S:T,  $\langle n \rangle = O(f, [n \rangle) y T_g [n \rangle = O(f_g(n))$  set ne que T,  $\langle n \rangle + T_g(n) = O(maximo(f_g(n)))$  $\langle n \rangle$ 

En bass a lo artenor plantoarumos is siguiante repéteux BASTA COMPARAR LOS GRIDENES PARA COMPARAR LOS ALGORIT.

cos represes se para pera en la made los cosos, pero como sempre esiste scorpodri a la regla fata en algunos o, que en este estudo no seran considerado. En base a todas estas consideraciones semáscas estamos en condiciones de ve ejumplo de companicado.

que sus implicancias son directas
El listado 1 es una versión en BASIC para el
famos aligorário Quaskord y el Interdo 2 el

Microbyte Assist 19th

### UNAS POCAS BUENAS RAZONES PARA PREFERIR NUESTROS MICROCOMPUTADORES

PRESTICA Substantia I de americado

e amenande us plontus relotizadas producce atdudas perfectus O utas en el marcado reternacional O utas en el marcado reternacional

Sue reche abits de raporanie, ha permitre imposite rechique en red de hasin. 2010 e me consider Sa Sue remona PAM pande are literado hasin 540 40 paralles dans dans districtes de 155. 39 o 35 Alegas y axiorese de hasin 60 Mejar.

Les momentaines Sança en 190° compatible, permitre el ser de hales fai bayles, motavira y propiriosa. A MISE y publicado acrir el freminales condições empatibles protetral.

On departments of legenerus, use de Seftware y una Técnica, le serguran una absolute complete altamonte professional ONTROLLA ENGLISHMATA
Sange Chile menhane en permuscori
Socie un considerable numero de aguacio,
santa en Suntago como en la Zeno
Franco de Senque, pom anho conforma
pelhile no Jiama timoreficia.

PELIN SIMO
Positive is an energador INTEL
5066-2 de 16 INTS, caractes e 6 Mila
volumentale e 6 77 o houts de
match

PRESENCE
General a la redoktoración de sus
factorios, el cuado de predictorios de
Songo es que de de predictorios de
Songo es que de de mate higas, de que
es colors en sus assessos de produ-



INFORMATICA

PAGRE MARIANO 337
TELEFONOS 742376 2231774
CASILLA 1933 - COMPRO 95

método conocido pomo Bubblesort o metodo

#### LISTADO 1

5 PEM \*\* QUICKSORT \*\*
10 D = 2/NT (LOG (N) / LOG (2)) - 1
20 POR I = 1 TON - 0
30 POR J = ITO 1 STEP - D

20 FOR J = 1 TON - 0 30 FOR J = 1 TO 1 STEP - 0 40 F A (J) < = A (J + 0) THEN 70 50 K = A (J) A (J) = A (J + 0) = K 60 NEXT J

80 D = INT (DI2) IF D > 0THEN 20 Consideraciones Previas

 a) Liss äs graphones son de orden uno (O(1)
 b) Un ciclo for completo del tipo. FOR I = 1 (hathucciones. NEXT I i es de orden.

O(1)

(Los GOSUB GOTO e retrucciones de consuita seran concestrados corrección

Análisis del Quieksort.

El Quadvaort requiere de une función de partición que determine un óptimo prede en este
caso se ha utilizado la mediana que puede vense
en las invess 10 y 60.

El numaro de do cambios como los coumidos en

la innea 50 pueden sor determinación por el sequenes engrenos probabilistos.

A seumir que el grupo de diaco pota persoperado en el aeficireo dedel 1 hestan (como los exementos del arregolo, disbernos selecciones un O perso prote el qual couprado la di-perso porción en el arregolo. El minero de asembies enquendos es, quel al minero de asembies o respectos es personas en el minero de asembies en persona de que un cenellero hejos ado carificación de casellero a personado de alle nos eneros que el pre-

Su proteibridad es (n-0 + 1)in La espenanza del numero de cambios es obtenida por la sumetona de rodias has posibles elecciones del pivote dividido por n, asi queda que

 $M = \begin{bmatrix} 32(n-D+1)^n(D-1)m(m-mB-1)(B^n) \\ D=1 \end{bmatrix}$ 

Sin es grande el numero de cambios esperados es aproximipamente n/8 Ahora bien, como homos pasedo a olegir la media como protte en cuda feración el numero

que sa replica a continuación el numero de essultados totales es enlonces nº3 log(n) y el total de numero de cambios es nº8 log(n). La explicación al numero necesario de cambios para ordener es la siguiente el estuenzo in-

volucinado en un ordenamiento secuencial os proporcional al húmero de cambios requiridas es decir foctas las pesandas involucian la copia del set completo de datos Este es la fazión do distribuir al ordenamiento en mas

Esta es la riszon de cialinburi el ordenimiento en mas de des listis.

Tenendo in cialdos, los cuales son igualmonto distribucidos en 2 listise risuoles son igualmonto distribucidos en 2 listise risuoles que en una secuencia de in 2 passadas. Una segunda passada matara su rispinado en obli una tenenaria en obli una matara su rispinado en obli una tenenaria en obli una matara su rispinado en obli una tenenaria.

concar de nº pasaeses. Una argunda pasa reduce se inventación en « una tercarse en indidesputos do le peleades elles son nº2º. Tomas logietifro en losese 2 se tener que of summo to de cambios requeridos pára ordonar in temas e — logi-(1) Admisa como cardo requide n operaciones de copia: el numero total operaciones de copia: el numero total operaciones de copia: el numero total logietifo de logietifo de la LIBSTADO2.

### 10 REM " BURBLESORT "

20 FGR ! = 2 TO N 30 FGR J = N TO I STEP-1 40 IF A (L-1) > A (J) THEN K = A (J-1) A (J-1) = A (J) A (J) = K

Antifele del ratodo de la barbuja. Pero el metodo de burbuja el tratiga es mas

El crisen de eate culo será ON-1 El crisen de cuelo FOII de la hirea 20 es solo de crisen N (CRN). En la primera pasado de este FOR el esquindo FOR questa de crisen n (CRN) en la segunda de (CR-1) en la solote a GON-20 en la Krestina pasada C(N-K) y en la nelorma pissedo C(N-K).

 $n + (n-1) + (n-2) + + 2 + 1 = n (n-1)/2 = (n^2-n)/2$ To que da orden  $n^2 + 10(n^2)$ 1, que es el numero do

glo
El numero minimo, promodio y maximo de asignaciones en el arreglo son

Meso = 0.Mprom = 3/4 (n²-n),Mmax = 3/2 (n²-n)

Mmn = 0.Mprom = 3r4 (n²-n).Mmax = 3r2 (n²-n). El número minimo de comparaciones es Chrin = n-1, que corresponde a un arregio ya ordenado.

nacionas as proporcional a

### ;De qué tamaño es el computador que necesita su empresa?



Este resultatio differe del nuestro cischola que la estudio de Rinch involucio el éfecto de realizar dipoter companiciones, la que fisicio de realizar dipoter companiciones, la que fisicio de decidio porque dispate del consulta dispate di dispate dispate dispate dispate dispate di dispate dispate dispate dispate disp

Trodosis que esparamentos.
Todos los mitodos de ordenamiento lincelies, esempatramente muivano, cada intern por una porción en cada poeto elemental, por lo sistra ellos deben requerar el orden de nº para tales pasos, como as demostro plan di indicado de la butto, Para demostro la antercomente ospuesto los utilizacios altros eligorativos para ordenar un mauficacion altros eligorativos para ordenar un ma-

mo antegio

La arquerie tribia erroja las compansiciones de
un militado con respecio al otro en el tempo requendo pera ordenar un arregio de tameño n Para ello se empleó un microcamputador Cortmodine 1/02-20 obsenirándes los acusamines me-

El análisas efectuado es válido para oualquier computador, pero el cambio de uno a obro puedo afectar los tempos expuestos en la tabla 1, pero sobs se modificarán en un fator constante, deteto a que la velocidad del computador uficado pero la velocidad del computador uficado.

sea diferente a la velocidad del computador en la cual se habe este estudio.

De la tablia i poderno notar las grandes difenecias entre un elgonomo y otro. Espero que este todo para de utilidad y aporte las herramientos nocegaras para poder discomir entre cual algori-

#### mo es el más conveniente para las necosidades de cada usuario se

Compareción de elgoritmos para orde arregios.

15 normalisie 1 30 1 4 60 3 17 1233 5 70 260 19 283 260 19 283

(1) Kruth, D.E., "The art of computer programing", Vol. 3, Adokson-Wiley Inc., Mass., 1973 (2) Writh, N., Algorithms + Data Shucturus - Programs", Presignal-Halling, N.J., 1976

LA COMPUTACION SIN MISTERIOS





THE PERSON

# CEO

EHE.

El primer producto de la préxima Generación de Automatización de Oficina.







### Nuevo Timex 2048

Sekta a TV y moneor (Barroo y





223 15 30 - 223 90 97



### COMUNICACIONES INTERNACIONALES

ded de trafico, procesamento

Pern los soumes infraction

comits Citagos

### COMUNICACIONES INTERNACIONALES

### La mostunzación de la sue

CENTRAL UNIVERSAL SCI



SUMMORIESE CLYPT THAT ARMY IS A WHEN CAMERIN THE SECOND

Mireles pleasures error links see us sught

### COMUNICACIONES NACIONALES

GENERIC 1000 DE MITEL

Mitel Corp. el fabricante canadionas de centrales telefon-

cas socialismente adquirido por el guante de les consuscaciones británico. Britán Toleción de hardisano y software, el Genero (100), que convente con centrales PARX SX-200 existentes en commutedores pera voz y como.

gabinato de las mismas dimensoriais que el 3X-200 el que confarre un dinse de cinco purgadas y una taneta principal besidas en un procesador 66000 Este ultimo se comunida con otros 8309 los que finalmenta confunira cada cerrifinos menta confunira cada cerrifinos

qui se agrega en esta construcción modular. Las comunicaciones se realzan a travéa da 32 constes municiosobre a 2048. Mila: Cadacanal puede constiner una conversación cirál codificada por PCM o una transmisión de dete a 64. Mps. La configurata completa. acepta nata 144

> OFERTA EN TRANSMISION DE DATOS

ECOM esta ofreciendo a sua ECOM esta ofreciendo a sua fertera constituir san costo aluno, les puortes constuadas la Red Publica do Transmissión lo bates. En cuando a la inestalanido guarres sencionas X 25 puertas, estinceronas debicanas los valores a colora son los animas l'yados por ENTEL. Esto

martie Con y 4-yz con respecta En el caso de las puertas al convia, la tianta duannte el p ricido de puesta tena una rela jud del 50%. El mismo taso i igual aluación, sera el costo i tráfico. Sido si después del pri ricido de presba el cherte del de quedante con la consecicada la diferencia. El períor cada la diferencia.

es un modem para trasmisió de datos a velocidad de 9 80 bis por segundo sobre red p broa relefonica. Su designació

(I)COM y el imposado y y co nominado con ENTEL antos de aprobado Estas facilidades están e blacidas en el corvonicio

blecidas en el corveno ne firmado entre, ECOM y EN que regula la explotación d Red por perte de arribas posses

cteresa de ECOM puodan conectados a la Red e infornectados con usuanos ubidos en Iguique, Areofagasta, Serena. Valcaralso Seresa

ios in I quique, Pressignate, leterna, Valoeratio Sertia larioagua, Talea, Concepci emuco, Osomo y Pusia A as

NUEVA REPRESENTAC DE BATERIAS PARA FRANSMISORES

ave IDADII Chiens Lida ? urredo recententrata la i ecentiación de ana de la incipalos empresas predulas de baterias para comuciones Multiplier Multiplier fativos baterios o quel cadmo con procesa

llecias utraspricamente de biendo pasar por dusos contro las de calidad Existen mas de 200 tipos de baterias Multiplier para trans majorias portatinas para equicos Molorotta Harris General

barenas Multipleir para transmacinal portables para equipos Motorcia Herris General Electrio NEC PCA. E.F. Johnson y otros. Esses balanias son terrolen usluzados en electromodicina e rissumentación. es VP9600 El modem inmediamente antenda il terretta antendo en la linea il terretta a una visiocidad me ma de 2 400 tipo Otra de las ventajas que di

protocolo MNP Su programación se realiza totalimente dede el teclado del PC o desde el teclado del panel fionsal Opera en firma amonhiga o aprincimo hassa 8 600 bels por

nois de dos hillos commutadas El VP 9600 está destinado a servir a poquenas y medianas nitalaciones que no transion gran transpor en transport de

B

ONEXIONS

striccomunicaciones, Bathath Teleccinir y los PTT de los pauses escundintexos — Dinemanda Suscia, Norvogni y Finfanda kinnacion un acuerdo pare india lar en conjunto un calcini submanno, de Ibra detica entre Oran Bristaña y Dinarriarca er

Fitra con 13 rependores el sotema tendrá capacidad par unas 8 000 llamadas telefóncias simultáneas o servicios di versico, como fanamisión di data o vido El costo total di esta obre ascenderá a uno 185 di horizano.

Microbyte Agosto 198

### COMUNICACIONES NACIONALES







BATERIAS PARA EQUIPOS DE TELECOMUNICACIONES Multiplier



# Conmutador universal de datos

Empresas con varios puntos operaciones os accursatos a largo del pies, gastan considerables sumas en inecomuno ciones osonidas sin obtoner in chela veces resultados certal, lonos. Las causas suelos in transportados presidentes pro-

bras magunas teles y otros minates que dessan en la presa.

\* Proposicionar el aco programado a los servicios blicos de telecomunicaciones blicos de telecomunicaciones

an la onacceso acces pu-

pogramadas cuendo un p programadas cuendo un p programadas cuendo un p



ra 1 SC1 como reletar entre repatador y una linea triba co nel responsación

#### Enumeramos a continuad afgunos elemptos de aplicad de la Central SC1 que en art los possonores seran descr



 a) Interfaz universel conversión de velocidad golyprotocolo (Fig. 1)

IN 1, Luyado I a impormeración 73 - Cos paniferas de la ponseponde de la presidención de imperso 2 con cos monses de composi-11 - mosado de las relección 1 - mosado de las relección 5 y condincionos comercia de muy

Figure 2 St switch Universal SC1 describe major) Multiservores

Harpware

pira conectar vance cannes de datos y o de larex en una sola puerta asintizona de un competados de Mutroloxor sincisco para conactar vance cannales de da.

y cold names cameral les muy thereises.

Frette el eur parantem y a la contra en extremo versada de caupos compulsativos y territorias el colores el compulsativos per contra el un enforta el un empresa do un estigura el limitar el un eleccomo contra el contra el un estado el un electronistico de contra el contra el

21 so us arms .
por pode tayes to do convenience do mes expedies por mes ca continue adetos ventages a la experience de continue ade-

 d) Dispositivo de acceso una red privada desde una re telefonca pública o privada 300 y 1 200 tipo

Maneyar la transmise i Maneyar la transmise ii oraajes y de datos en u luma magnado bl egupo es ce ura mo breita cetal lo que signi que basta adquire un enabsoluto del havovare para vinco determinado. Sater poquenos no recestan sor sabos de egupamento cos para hacer fronte a eventur areplaciones. ios a traves de un sóro baha cides a un computador cerá (). Central universal que, ne varies o todas las aplice nes censidos en un solo si ma (Fig. 2 M.

# "Análisis de los Aspectos Básicos para la Introducción de Nuevos Servicios de Telecomunicaciones".

Autor: Ing. CARLOS HARAMOTO Compersu de Teléfonos de Chile

La introducción de nuevea servicios de telecomanicación ace nuevea contra en contra y entre en contra y entre en contra en con

marvos parspectivos si desarecito de servicice vocales y no vicales e través de un medio de trensperte unico con interfices de usuarió multiprojektió normélizades con corri los aspectos tánicos nelevenise para le incorporción de los nazeros estrallos, las estrintegias y mocernaticiones para su implementación. Asentas, emb servi dede las recites antido por de las recites antidos de de las recites antidos de de las recites antidos condestas recites antidos conclustras y medios cipítales en del las recites antidos con-

santicles integrados.

1. Introducción.

D amber handal de las teleconvinciaciones desde mediados de las desdes de 170 esta
vivendo un protundo proceso
de tenenformación destro de su
lavidada recipione de su
lavidada de su
lavidada recipione de la
lavidada de la
lavi

dad son his digitalización di dad son his digitalización di red y la mitoducción de los i vos serviciós El carritari len la minestructura lelcomunicaciones as el el blecimiento de la tecnologia galli de transmiración y de con lación guardieron commence les colos la assesse con

dignificación de las redes de la lacorrum caciones las cuale efectivamente pueden no abi transporter telefonía sino trie gratia, data laso/mi videoles divide servicia, de una miante integrido utilizando la misma infraestructura requenda par infraestructura requenda para la filaso de la companio de la misma infraestructura requenda para la filaso de la companio del la companio de la companio del la companio de la

Intellectia

Podermon door such hop en
Podermon door such hop en
Podermon on door stateman

Instatey enter diolog en selectrons

Instatey enter diolog en selectrons

Instatey enter diolog en selectrons

de la encrotigal, anablogou sa in

momento ahrora o miss seletim

generate de la encrotiga en en
podermon de la encrotiga en la encrotiga en
podermon de la encrotiga en la encrotiga en la encrotiga en
poderm

Las reces interpolación y mo privadais hair estado evolucionando disede reces decidadais a exercisos especificade, hacia redes con terminales divetos que perenten interlabas de consodri de propósio general que pueden soportar un rumeno determinado de servicios de teteros incuraziones.

dualmente diplantradas y exis un concenso general entre l expetitas y aspociatatas que red appla feletimos avoluci naria hacias red dipatel de a voicis integrados (POSS) pa serviciali con velocidados hai el orden de 64 Kope y mulipi de distin

On the later as ofference of the control party of the control party of the satisfactor of the control party of the satisfactor of the control party of the c

Chile con secured infisions in cheep grows appeal as amond in doorwards for secure on the doorwards for secure on the communications. Evaluation of which is obtained as secure of secure of the secure of control common secure of secure of the secure of secure of the secure of product of the product of the secure of product of the product of the product of the product of the product of product product

#### 2. Servicios Publico Talacomunicacion

cas generales de las node plicas de telecomunicaci actuales y de sus servicios pderando las potencialid





# 3. Analisis de los aspectos



servicios de telecomunicatennia de una red dinital.

# 2

 a) Unigación de las redes exeterins para los nuevos sitivi-

Las ventique de u

B valor de las invensionalizadas se consenva
 Las rusvas invensiones e raissumenta moderadas julia efecurae los servicios
 autorios massiva de unital
 autorios massiva de unital

b) Introducción de redes dig tales

Promover la constitución i redes destales con ospecida de expandiras e incorporar la nuevos servicios y aplicacione que establicatan la base de ho ya IDMI.

ransionas

Exigencia de las damandas por nutrida atrincios que no pueden est esta sisches por las situaciones arrisonores y no puicin esperir la apenición de la FICSE En especiales al las efficieciesaminas soluciones transitones que dependiente en cada situación en particular.

#### 5. Aspectos soure HXOs. 5.1 Consideraciones Ger les

you can part it so pois operdescend le fals redes de date no ha sido tan especiacular o mo se privirus it tree 10 am est attas. Por des la convención di la real antiega en una Red Dig parte de una gran investoria e equippos digitales lo cual su o serviso inconveniente o meno que la plante de digitaleso de la red como dan con el des motos de la Rodo de la red de de motos de la Rodo de la red de motos de la Rodo de la red de de motos de la Rodo de la red de la redo de la redo certa de la red de la redo de la redo de la red como dan con el des motos de la Rodo de la redo de la

servicios de teleconaria.

mas presupore la avidauna red digital Básicari
cualquier est digital fel Básicari
cualquier est digital fel Básicari
cualquier est digital, a red de 6903
ce est ultimos paramento
sobre para propherios comes
y milán adaptadás a est
querrimentos, para lo qui
menos adecuados pora lo
gracole de focios has se
de fellocorris, incas comes
de fellocorris, incas comes

I meem adaptionata in common and in memoria althoughton (2016) in the grandom del forces that see a common althoughton (2016) in the enterous accounts. Add on the common and the defect around a colored force of the defect and colored force of the design of the defect and colored forced for the design of the defect and colored forced forc

#### 52 Definiciones de RDSI La definición actual de RI (1962) como se expresa en

Recomendación Q 705 CCITT ha evalucionada a puda la da en 1972. La recente Re mendación (1982) defina PDS come Una sed desarrollada a p servicios indispendo servicios vocales y no vocales, y a la cuberen acceso los usuanos in clante un numero limitado de ferfaces nominicardas. Esta definicion cembere il

portures coverses. Pomeio:
RISI provice consoners del
ma a extremo La forma en ca
ne establecar esta Correa en
ne establecar esta Correa del
ne depris fuera en ca
ne establecar esta Correa
ne depris fuera en ca
ne després fuera en ca
ne després fuera en propós
ne decrir no en hace una reterior es la valocidad bina
Sogundo, IN RISI estoparten
colar se proposa en proposa
no encontra en p

meno inmado de interfaces de multiproposa normalizados. Los usuanos en esta definición no se roferio adio a personas as les como usuadas residenciales e comerciales un usuane podría ser una base de discos una PARX o sun otra red di 3. Genecterialicas de RDSI.

#### desde el punto de vista de los servicios

no de referencia para la interinco de referencia para la interciamiente de sistemas absentas (OSI) case estornas de comunciaciones se ha resilizado un clasificación de los servicos er sorvicios de transporte y devicios de comunicaciones Sus definiciones son las aguientos

masponde a la operación fremo a activatió de la r independentemente de características de la apición y del equipo terminal usuar o

nes Desentes de la aplicació



### los servicios de Iranage

cabin summar o estat usus cabin summar a medica gua ya cah se primodel separati ya cah se primodel separati ya cah se primodel separati deservina et cabino de severa deservina et cabino de severa deman interpretados. Astenta en al dispando de dissupues temnado de usuano debe recorrecerve las invaloceres de la medica del cabino de usuano debe recorrecerve las invaloceres de la medica del problematica en en esclos especial cabino del problematica en en esclos especializados versus medica de la cabino del cabino del problematica en en esclos especializados versus medica de la cabino del cabino del cabino del cabino del problematica en en esclos especializados versus medica de la cabino del cabino del cabino del problematica del cabino del cabino del cabino del cabino del problematica del cabino del cabino del problematica del cabino del problematica del cabino del problematica probl

### 5.4 Impectos de la ROSI

administraciones o empres de telecomunicaciones sob

#### 5.4.1 Impacto sobre la administración y ampresas de telecomunicaciones

proveed una base linne y reconocide interfeccionalmente para el desirrollo de plumpa a largo plazo fizzo facilitaria le pianificocion y desantollo de redes y de Servicios y reducirial in sego de desantollo de recos incoherentes y calmolares.

La integración de servicios en RDBI permite reclucir el costo de provisión de servicios debido a los siguientes factores.

la red y sus polancia/quipes, especialmente los de acceso del usuano al RDSI B) El uso comun de aquipa-

meréos permite dimensionar la red pera la carge de trático global, hecierdola menos sensible a las variaciones de trático de los rus-

t) Los servicios pueden s

un modo filesible por el u de interfaz de consiede m tipropósido i) La mantención y operaci-

de la red como illa solvici de de comercialización los servicios son favorab para los usuanos de la r comun RDSI por la integ ción y rapionalización de

no digitally la concepción recel lor de la RGGI pomition provie equipamente o potencialidad para los nuavos servicos. An intradados la estrucción de los equipos leminales de refe faz es lo que pomitien arriodo cedin de los ficuevos as reces. To cos un efficiente y reconsil que la infreedirectura. Preferencia no la infreedirectura.

der a bonocht el plantfestmende de aligunde expention en velapide a que le combepción RCGI es en principio neutral elektrata a la cuestión del su distancio a la cuestión del su distancio a la travels de competencia. Su ra zón es que la estructura principal y normalarida de la PCGI por orta ser applicable a cualquier conta ser apolica de la PCGI por orta ser applicable a cualquier.

esquerra de regisiramiscos de l puedo que los resultados de l normalización de la RDSI por le estudios de CCTT deben si aceptados por dodos los pasas pario pantos El interfaz usuano-red d RDSI normalizado pársica favo

rable para la liberación del macado de equipos terminales paro as por otro lado de intertipara la administración o empresas de servicios por las hacitas des cue appara en sus activos.

5.4.2 Impacto sobre los usuarios Las consecuencias de RDS: pera los usuarios estim refaciomite incrementar la cone dad y compatibilidad entiterminales "ostemas y rede los usuanos Debe recose en embargo, que la 1

de los usuarsos Debe recorse de embergo, que la F. Indebe addé résiscoladó por con las capas a sia de emcreta de la comparta de la comcionada de la comparta de la ser nacienta para segurar compariendad compresa los equipos de los usuarsos normalizado de meraliza parenta fuenda de la entapara fai compara de los serlos PAEX electrácios esti los puestos y habitados de los obusinos y habitados.

#### carried La delimición de una meta co

mun interrecional de ROSt y una estrategie de evolución común habia ROSI podrán prover a los labricientas de una base firme a largo plazo para sus planos de

pes de sileccemunación consideración de servicio integrado. Para consum de servicio integrado. Para los elementales televinales televinale

#### econendaçion

imás relevantes sobre estr y a confinuación algunia mendiciones sobre la inloción de nuevos servicios fecomunicaciones Los econsecimientos seo

nelógicos más i



#### scaecidos en el amb mundial de las telecon recaciones son

 ta revolución está produción vergencia entre glas de como de computació mente ha radate tria de telecor

(szerhásoz o terenton ce) b) La linea tolelónica dey ser une simplé linea tele ca es un medio para coi ger informaciones de pr

sona con persona, o p na con máquina o entr quinta c) La meta psiment de hi

c) La metà poment de hace guns décadas era come volad felefónica crivérs La meta actual es el acos universal de información di El avence tecnológico en ciucal y prometorio, es desarrollo de las redes di desarrollo de las redes di

nadica en la obtención de re des 100% digitales: sino à conjunción de redes y servi

za sistemas de l'arrisperis de informaciones multipropolistio en les quales atrivicios diferentes pueden mezclare y ser carnicradios por los alementos y facilidades que constituyen una red unica comun al cual se contapo ne el antique bissido en redes seponados para proviser des seponados por proviser.

62 Recomendaciones 621 Desde el punto de vista

aspectos tilita como a) Los limitados recursos de versión del Sector

versión del Sector

El destrictio y grado de cobertura de la red teleforica
a lo largo de todo al país

 c) La digitación delta red telefónica ya invoede durante et año 1963

 d) La calidad de sannoo de la red telefonica actual que la

sión de ditios y citos: pos teternáricos haria pdiades de 2 400 bps. Se puede conclur que l telefórica aperico natural se como el medio más ad-

telefórica aperice natural se como el medio más edi do para el transporte de los vos servicios de telecomiciones clurarde el period fiameición hacia la Red E de Servicios trégnistos

622 Darro del marco de la cooperación internacionel y dado que la Comsión de Estudio sobre Nuevos Servicos debe

cooperacion internacnel y dado que la Cosión de Estudio aot Nuevos Servicos de abocarse al estudio problemas de Interés o mún a 1000a los pas membros, estimismos comendable que sino mente se anxilore los guieros aspectos



Cy M swikes P ) Nysmade In the scientification of a Frank of it de Chien Marie Couloid Regressing I now by (c)

A final fill in subgening its fin in produce [1, 4,40], (5) fill year year fill in the produce [2, 4] and its bright; [1, 4] and in making [2] CNT[1]. He pertin and on multiples although set denies declared in medicals on union gaid or document in medicals on union pays a very fill or medicals on union pays a very fill or medical or multiples and pays a very fill or medical or multiples or pays a very fill or multiples or medicals. a) Normokzecić

cono con nuevos si tendria evidente bi pere todos los se se tras En primer lugal siá abordar el desi introducida de nue vizios en florna cos computibilizar los si de los diferentes pasi de se sincio.

acciones de diferentes entidades asociadais en tomo a una normización compartida permitendo además distribur los costos de investigación y destamolo

 Estretegias para la implementación de los nuevos servicios

corea pero todas requiemo de un entoque megral es pecialmento cuando hay es casas de microsa fivo da razon es necesano estade car sestedejas comunes para la microdución de nuevo servicios y competir las es perencias de los defenidos peresosas de los defenidos peresosas de los defenidos peresos paricipantes.

feolitar y disminur plazos oscos involucrados en desamplo de mavos asri cos Adomás el intercato de desa podrá deletir nar los procedimentos mi adecuados para efectuaria atricio. de famenda o

vicios

Para terrenar con esta pri sentación cremos que lo organismo internacional o mo AHCIIIT, podrá residi la importanne misión i condinar en lodas los al pectos que se han indicado como son la normábalecto – Integramos tecnología. Porque es posible. Y porque es necesario.



Coasir

TAMUS SOLUCIONE



### 500 CLIENTES Avalan el éxito de este programa. ¡FALTA UD.!



### **EPSON**